



0918



Gefeliciteerd met de aankoop van uw meubel.

Dit meubel is op ambachtelijke wijze vervaardigd uit smoked tramwood, fineer en MDF gelakte delen. Tramwood is een bijzonder duurzame loofhoutsoort die sinds lange tijd gewaardeerd wordt in ons interieur. Vooral de fijne nerf, de vlamtekening en de wisselende kleurschakeringen geven het meubel een degelijke en warme uitstraling. Het meubel heeft bovendien een handmatige bewerking ondergaan, zodat er een gebruikt uiterlijk is ontstaan. Kanten en hoeken zijn afgerond. Deze behandeling accentueert het unieke karakter van het meubel.

Enkele delen van het meubel zijn voorzien van spaanplaat afgedekt met een melamine folie. Dit plaatmateriaal is milieuvriendelijk, sterk en gewicht besparend.

Het meubel heeft een kleur behandeling ondergaan, het zogenaamde "smoken" van het hout, met behulp van de natuurlijke houtsappen in combinatie met hoge temperaturen

Eigenschappen:

Het voor uw meubel gebruikte hout is een uniek natuurproduct dat na zorgvuldige selectie, op ambachtelijke wijze is verwerkt. Het is uniek en karakteristiek in elk opzicht; geen enkel stuk hout is gelijk van vorm, structuur of kleur, zodat kleurschakeringen zelfs binnen één meubelstuk onvermijdelijk zijn. Windbarsten, haarscheuren, oneffenheden en de aanwezigheid van grote en kleine noesten getuigen van jarenlange groei en oorspronkelijkheid. Door gebruik en door invloed van licht zullen nieuwe meubelen na verloop van tijd een lichtere en warmere kleur krijgen. Kleurverschillen onderling en ten opzichte van het showroommodel zijn daarom voor de hand liggend.

Uw meubel heeft geen bescherming op delen met houtstructuur. MDF delen hebben een lakafwerking. Meubellak vormt de best mogelijke bescherming voor het MDF.

Onderhoud:

Gebruik voor normaal onderhoud van uw meubel een zachte doek. Wanneer nodig kunt u het meubel afnemen met een licht vochtige doek. Wrijf het meubel hierna altijd droog.

Het is aanbevelingswaardig om het onbehandelde hout tegen vuil en vuil te beschermen. Om de natuurlijke uitstraling te behouden, adviseren wij u om 2 lagen Teakfix van de firma Oranje aan te brengen, deze geeft een beperkte bescherming. Een lichte verkleuring is mogelijk, lees daarom ook de gebruiksaanwijzing.

Wij adviseren de uit MDF vervaardigde, gelakte delen te onderhouden met Multi Mat Cleaner. Een vlek op het onbeschermd hout is met fijn schuurpapier (K240/K320) in de nerftriching eenvoudig te verwijderen. Tafels niet schuren vanwege beschermplaat.

Indien minder intensief onderhoud gewenst is dan adviseren wij u op de delen met houtstructuur teakfix te gebruiken. Om de uitstraling van het meubel te behouden is het van belang dat u de delen met houtstructuur twee tot drie maal per jaar behandelt met teak fix. Voor behandeling met teak fix dient u eerst het oppervlakte te reinigen met wood cleaner. Probeer het altijd eerst uit op een minder zichtbare plek.. Gebruik geen olie of was, omdat deze de kleur en nerf te sterk accentueren.

Voor onderhoud van het donkere ambachtelijk metaal adviseren wij u om een dun laagje (witte) boenwas aan te brengen en daardoor eventuele roestvorming te voorkomen.



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Möbelstücks.

Dieses Möbel wurde sorgfältig aus geräuchertem Tramwood und lackierten MDF-Platten gefertigt. Tramwood ist eine besonders nachhaltige Holzsorte, die bereits seit langem für Inneneinrichtungen verwendet wird.

Vor allem die wunderschöne Maserung und die vielfältigen Farböne geben dem Tramwood eine angenehme und warme Ausstrahlung. Dem Möbel wurden zudem absichtlich „Gebrauchsspuren“ zugefügt. Die Kanten und Ecken wurden abgerundet, was den Möbeln eine besondere Charakter verleiht.

Einzelne Teile des Möbels sind aus mit Melamin furnierten Spanplatten gefertigt. Dieses Plattenmaterial ist umweltfreundlich, stabil und gewichtssparend.

Das Holz wurde geräuchert, mittels hoher Temperaturen werden die eigenen Säfte des Holzes dazu gebracht, die Farbe zu verändern.

Eigenschaften:

Das für Ihr Möbel verwendete Holz ist ein einzigartiges Naturprodukt, das nach sorgfältiger Selektion auf handwerkliche Weise verarbeitet wurde. Es ist in jeder Weise einzigartig: Kein einziges Stück Holz ist gleich in seiner Form, Struktur oder Farbe, deshalb sind auch Farbunterschiede innerhalb eines Möbelstückes nicht zu vermeiden. Windrisse, Haarrisse, Unebenheiten und kleine und große Aste zeugen vom jahrelangen Wachsen des Baums.

Durch den Gebrauch und das Sonnenlicht werden neue Möbel im Laufe der Zeit heller und bekommen eine wärmere Ausstrahlung. Je nach Lichteinfall und Gebrauch können Farbunterschiede zu anderen Möbeln der gleichen Serie aber natürlich auch zum Modell im Möbelhaus auftreten.

Die furnierten Teile Ihres Möbels sind nicht geschützt, die MDF-Teile wurden lackiert. Lack ist der beste Schutz für MDF-Platten.

Pflege:

Für die tägliche Pflege Ihres Möbels verwenden Sie ein weiches Tuch. Falls nötig, können Sie das Möbel mit einem leicht feuchten Tuch abwischen. Danach muss das Möbel immer trocken gewischt werden.

Es empfiehlt sich, das unbehandelte Holz vor Feuchtigkeit und Schmutz zu schützen. Um das natürliche Aussehen zu erhalten, empfehlen wir Ihnen 2 Schichten Teakfix der Firma Oranje aufzutragen, dies bietet einen begrenzten Schutz. Da eine leichte Verfärbung möglich ist, sollten Sie deshalb auf jeden Fall die Gebrauchsanweisung lesen.

Für die lackierten Teile empfehlen wir die Pflege mit „Multi Mat Cleaner“. Flecken auf dem behandelten Holz können Sie einfach mit feinem Sandpapier (K240/K320) in Richtung der Holzfasern wegschleifen. Tisch nicht schleifen wegen Schutzschicht.

Möchten Sie Ihr Möbel weniger oft pflegen, schlagen wir die Behandlung mit „Teakfix“ vor. Um die Ausstrahlung des Möbels nicht zu verändern empfehlen wir, die furnierten Teile zwei- bis dreimal im Jahr mit dem Produkt „Teakfix“ zu behandeln.

Vor der Behandlung muss die Oberfläche mit „Wood Cleaner“ gereinigt werden. Probieren Sie dies immer zuerst an Stellen aus, die nicht gut sichtbar sind. Verwenden Sie kein Öl oder Wachs, da sonst die Maserung zu stark akzentuiert wird.

Pflege des dunklen handgefertigten Metalls empfehlen wir Ihnen, eine dünne Schicht weißes Öl anzuwenden an zu bringen damit eventuelle Rostbildung vorgebeugt wird

Aanbevelingen:

Hout is een levend materiaal: het zet uit en krimpt onder invloed van de luchtvochtigheid, het zogenaamde 'werken' van hout. Belangrijk is daarom de luchtvochtigheidsgraad in de woning. De ideale

luchtvochtigheid schommelt tussen 40% en 60%. Bij een hogere of lagere luchtvochtigheid zullen de meubelen gaan scheuren. Met name in de wintermaanden kan de luchtvochtigheid sterk dalen als gevolg van het verwarmen van uw woning. Probeer de luchtvochtigheid daarom altijd op peil te houden, b.v. door - waterreservoirs aan de cv-radiatoren te hangen.

Het is normaal dat door het werken van het hout, lichtgekleurde randen aan de zijpanelen en de bovenbladen zichtbaar worden. Dit is een direct gevolg van de constructie van de meubelen, en kan niet vermeden worden. Om deze lichtgekleurde randen te corrigeren naar de oorspronkelijke kleur, kan een correctiestift via uw winkelier aangevraagd worden.

Om onnodig grote druk op de verbindingen te voorkomen, raden we u aan de meubelen vlak te plaatsen.

De meubelen kunnen het beste niet direct bij een warmtebron of in direct zonlicht geplaatst worden.

We raden u aan de meubelen niet in de directe omgeving van een airconditioningunit te plaatsen.

Wanneer u de meubelen wilt verplaatsen, kunt u ze het beste eerst leegmaken en daarna optillen. Verslepen van meubelen kan schade veroorzaken aan de meubelen en de vloer.

Onder parken, bekera, koffiepoten etc. raden wij u aan onderzetters ...van kurk of vilt te gebruiken om vloestofschade te voorkomen. Gebruik geen onderzetters van plastic, rubber of soortgelijke materialen die weekmakers bevatten omdat deze de finishing(lak) kunnen aantasten.

Indien er vloestof gemorst wordt, deze zo snel mogelijk afnemen met een droge doek of tissue totdat het oppervlak droog is.

Wij raden u aan eventuele decoratie vooral het eerste jaar regelmatig te verschuiven om plaatselijke verkleuring te voorkomen.

Bij het schrijven kan het beste een onderlegger gebruikt worden om de oppervlakte tegen indrukken te beschermen.

Bij Laminaat of PVC vloer verzoeken wij u dringend om vilt beschermers te plaatsen van uw meubel aan te brengen en daarmee mogelijke schade te voorkomen.

Om eventuele beschadigingen aan vloeren te voorkomen, raden wij u aan de onderzijden van de poten te voorzien van vilt of kunststof dopjes.

Het kan voorkomen dat de karakteristieke geur van het hout nog enige tijd op te merken is. Doorgaans is deze geur na één à twee weken verdwenen. Door extra te ventileren is dit proces te versnellen.

Volledigheidshalve delen wij u mede dat onze meubelen ontworpen, ontwikkeld en getest zijn op inpandd gebruik. De meubelen zijn niet geschikt voor commercieel gebruik. Bij eventueel commercieel gebruik of gebruik in de buitenlucht vervalt iedere aanspraak op garantie.

Voor gebruik a.u.b. uw meubel met een schone, zachte doek reinigen, ook vooral aan de bladrand van de tafel zodat mogelijke stof- en/of kleurrestanten uw stoelen en kleding niet beschadigen.

Teneinde ongewenste afdruken en/of verkleuringen van uw stoelruggen of armleggers te voorkomen wijzen wij u erop deze NIET nauwsluitend tegen de tafel te plaatsen maar enige ruimte te laten.

Omwille van de natuurlijke uitstraling zijn uw meubelen voorzien van een normale bescherming. Voor een verbeterde/ optimale bescherming bij intensiever dagelijks gebruik adviseren wij u voor en tijdens gebruik een extra laagje verzorgingsmiddel op de tafelbladen aan te brengen. Dit is verkrijgbaar bij uw winkelier. Breng het middel aan volgens instructie.

Empfehlungen:

Holz ist ein lebendiges Material, das sich unter dem Einfluss von Luftfeuchtigkeit ausdehnt und zusammenzieht, man sagt: "das Holz arbeitet". Darum spielt die Luftfeuchtigkeit in der Wohnung eine wichtige Rolle. Die ideale Luftfeuchtigkeit liegt zwischen 40% und 60%. Bei einer höheren oder niedrigeren Luftfeuchtigkeit besteht die Gefahr, dass Risse im Holz entstehen. Vor allem in den Wintermonaten kann die Luftfeuchtigkeit durch den Gebrauch Ihrer Heizung stark sinken. Versuchen Sie daher, die Luftfeuchtigkeit immer konstant zu halten, z.B. durch das Benutzen von Wasserreservoirs an Ihren Heizungskörpern.

Es ist normal dass durch das Arbeiten des Holzes, hellgefärbte Ränder an den Seitenpanelen und der Oberplatte sichtbar werden. Das ist eine direkte Folge der Konstruktion des Möbels, die sich nicht vermeiden lässt. Um diese hellgefärbten Ränder zu korrigieren in die ursprüngliche Farbe, kann ein Korrekturstift über Ihren Möbelfachhändler angefordert werden. Um unnötigen Druck auf die Verbindungsstellen zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, die Möbel auf einem ebenen Untergrund aufzustellen.

Die Möbel sollten nicht direkt neben einer Wärmequelle oder im direkten Sonnenlicht aufgestellt werden. Die Möbel nicht in die direkte Umgebung einer Klimaanlage zu stellen.

Wenn Sie die Möbel umstellen wollen, machen Sie sie leer und heben Sie sie an. Das Verschieben der Möbel kann Schäden am Möbel selbst oder am Fußboden verursachen.

Wir empfehlen, unter Töpfen, Bechern, Kaffeetassen usw. generell Untersetzer ...aus Kork oder Filz zu benutzen, um Flüssigkeitsschäden zu vermeiden. Verwenden Sie keine Untersetzer aus Kunststoff, Gummi oder ähnlichen Materialien, die Weichmacher enthalten, da diese das (Lack-)Finish angreifen können.

Falls Flüssigkeiten verschüttet werden, sollten diese schnellst möglich mit einem trockenem Tuch aufgenommen werden, bis die Oberfläche trocken ist.

Wir empfehlen, vor allem im ersten Jahr des Gebrauchs eventuelle Dekorationsartikel regelmäßig anders zu platzieren, um stellenweise Farbveränderungen zu vermeiden.

Beim Schreiben bitte eine Unterlage benutzen, um die Oberfläche vor Druckstellen zu schützen.

Bei Laminaatfußböden oder PVC-Böden bitten wir Sie dringend um schützende Filzunterlagen auf die Unterseite der Möbelfüße an zu bringen damit mögliche Schäden vorgebeugt werden.

Um eventuelle Beschädigungen an Ihrem Fußboden zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, unter den Möbelfüßen Filz- oder Kunststoffgleiter anzubringen.

Es kann vorkommen, dass der charakteristische Geruch des Holzes noch einige Zeit festzustellen ist. Normalerweise ist der Geruch nach 1 bis 2 Wochen verfliegen. Durch zusätzliches Lüften derz Räumlichkeiten kann der Prozess beschleunigt werden.

Vollständigkeitshalber teilen wir Ihnen mit, dass unsere Möbel für den Innengebrauch entworfen, entwickelt und getestet worden sind. Das Weiteren sind die Möbel nicht zum kommerziellen Gebrauch bestimmt. Bei eventuellem kommerziellen Gebrauch oder Gebrauch außerhalb eines Gebäudes verfallen sämtliche Garantiansprüche.

Reinigen Sie Ihr Möbel vor dem Gebrauch bitte mit einem sauberen, weichen Tuch, insbesondere auch den Tischplattenrand, damit mögliche Staub- und/oder Farbreste nicht Ihre Stühle und Ihre Kleidung beschädigen.

Um ungewünschte Dellen und/oder Verfärbungen an Ihren Stuhlrücknen oder Schoner zu vermeiden, sollten Sie diese NICHT ganz eng an den Tisch stellen, sondern einen kleinen Abstand einhalten.

Wegen der natürlichen Ausstrahlung sind Ihre Möbel mit einer normalen Schutzschicht versehen. Für einen besseren/optimalen Schutz bei intensiverem täglichem Gebrauch empfehlen wir Ihnen, vor dem währlichen Gebrauch eine Extraricht Pflegemittel auf die Tischplatten aufzutragen. Dieses erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler. Tragen Sie das Mittel laut Anleitung auf.

Specifieke aanbevelingen bij tafels:

We raden u aan vergrootbare tafels, vooral de eerste tijd, in vergrote toestand te laten staan om ongelijke verkleuring van de verschillende bladdelen te voorkomen.

Onder invloed van de luchtvochtigheid kan het vooral in de koudere maanden voorkomen dat bij tafels met een eindplank het tafelblad smaller is dan de eindplank (zie afbeelding). Dit is een natuurlijk verschijnsel en doet niets af aan de constructieve stevigheid van de meubelen.

Specifieke aanbevelingen bij kasten:

Wanneer de kastdeuren voorzien zijn van 'magneetsnappers', kunnen deze meestal versteld worden om het openen van de deuren te vergemakkelijken.

Wij adviseren u **ZEER STERK** om uw meubel - i.v.m. de veiligheid - d.m.v. een valbeveiliging stevig in de muur te verankeren. Dit om te voorkomen dat het meubel kantelt c.q. voorover valt. Dit kan geschieden door de boven aan de kast borgen van de (reeds gemonteerde) twee stuks metalen verbindingssplaten - d.m.v. de correcte plug voor betreffende muur c.q. wand - en schroef van voldoende afmeting (verkrijgbaar bij elke doe 't zelf zaak). Indien u ervoor kiest om niet te monteren aan de muur c.q. wand, kunnen wij geen aansprakelijkheid overnemen in geval er iets mis gaat; en is het plaatsen en vullen van het meubel op eigen risico.

Algemene gewichtsindicatie (indien van toepassing): Bij gelijkmatige belasting: Maximaal toelaatbare gewicht voor houten legplank is 20 kg. Maximaal toelaatbare gewicht voor glazen legplank is 10 kg. Maximaal toelaatbare gewicht per lade is 10 kg. Maximaal toelaatbare gewicht voor wandelement is 15 kg. Maximaal toelaatbare gewicht voor wandplank is 7,5 kg.

Specifieke aanbevelingen bij stoelen:

Mogelijk zijn er onder de stoelpoten kunststof dopjes gemonteerd ter bescherming van de vloer. Voordat de stoel met de poten op de grond gezet wordt, dient deze te controleren. Deze dopjes worden niet de grootst mogelijke zorgvuldigheid geproduceerd. Desondanks kan het incidenteel voorkomen dat er een nagel onvoldoende verzonken is. Bij contact met de vloer kan dan een beschadiging ontstaan. De kwaliteit van de dopjes dient ook hierna -regelmatig gecontroleerd te worden. Mocht er na controle enige twijfel ontstaan, raadpleeg dan uw winkelier.

TIPS OM HET KANTELEN VAN MEUBELN TE VOORKOMEN:

- Zet vast (Meubelen moeten veilig aan de wand bevestigd worden. Gebruik de kantelbeveiliging bij het product (indien aanwezig) en bevestig dit met het juiste beslag aan de wand.
- Zet nooit zware voorwerpen op de meubelen.
- Leg de zware voorwerpen zoveel mogelijk onder in de kast tegen de achterwand en niet in de laden. Let op de maximale belastbaarheid zoals vermeld in het paspoort.
- Voorkom dat kinderen laden, deuren of planken gebruiken om op te klimmen of aan te hangen (!)

De kwaliteit van ons product en uw tevredenheid erover staan bij ons hoog in het vaandel. Wanneer u na het nemen van de bovenstaande maatregelen vragen of opmerkingen heeft, kunt u zich tot uw winkelier wenden.

Wij wensen u jarenlang woongenot toe.

Specielle Empfehlungen bei Tischen:

Wir empfehlen Ihnen, ausziehbare Tische vor allem in der ersten Zeit im ausgezogenen Zustand stehen zu lassen, um Farbabweichungen zwischen den einzelnen Tischplatten zu vermeiden.

Unter dem Einfluss der Luftfeuchtigkeit kann es vor allem in der kälteren Jahreszeit vorkommen, dass bei Tischen mit einer Endplanke die Tischplatte schmaler wird als die Endplanke (siehe Abbildung). Das ist eine natürliche Erscheinung und ändert nichts an der konstruktiven Stabilität des Möbels.

Specielle Empfehlungen bei Schränken:

Sofern sich an den Schranktüren Magnetverschlüsse befinden, können diese meistens verstellt werden, um das Öffnen der Türen zu erleichtern.

Wir empfehlen Ihnen **DRINGEND**, Ihr Möbelstück - aus Sicherheitsgründen - mithilfe einer Kippsicherung stabil in der Wand zu verankern. Auf diese Weise vermeiden Sie, dass das Möbelstück kippt bzw. nach vorne umfällt. Sie brauchen dazu nur die beiden (vormontierten) Metall-Verbindungsplatten auf der Oberseite des Schrankes an der Wand zu befestigen und dabei den richtigen Dübel für die Mauer bzw. Bauplatz erhältlich) zu verwenden. Sollten Sie sich gegen die Montage an der Mauer bzw. Wand entschließen, können wir keine Haftung für Zwischenfälle übernehmen. Das Aufstellen und Einräumen Ihres Möbelstückes erfolgt dann auf eigenes Risiko.

Allgemeine Gewichtsvorgabe (falls zutreffend): bei gleichmäßiger Belastung: Zulässiges Maximalgewicht für Holzböden ist 20 Kg. Zulässiges Maximalgewicht für Glasböden ist 10 Kg. Zulässiges Maximalgewicht per Schublade ist 10 Kg. Zulässiges Maximalgewicht für Wandelement ist 15 Kg. Zulässiges Maximalgewicht für Wandregal ist 7,5 Kg.

Specielle Empfehlungen bei Stühlen:

Eventuell sind unter den Stuhlbeinen bereits Kunststoffgleiter zum Schutze Ihres Fußbodens angebracht. Bevor die Stühle in Gebrauch genommen werden, empfehlen wir Ihnen, die Kunststoffgleiter nochmals zu kontrollieren. Die Gleiter werden mit größter Sorgfalt hergestellt, dennoch kann es vereinzelt vorkommen, dass ein Nagel nicht weit genug im Gleiter versenkt ist. Bei Kontakt mit dem Fußboden könnte dieser dann beschädigt werden. Der Zustand der Gleiter muss auch nach der Ingebrauchnahme regelmäßig kontrolliert werden. Sollte hier Zweifel aufkommen, bitten Sie Ihren Möbelfachhandel um Rat.

TIPPS UM UMKIPPEN VON MÖBELN ZU VERMEIDUNG:

- Sichere (!) Möbel müssen zur vollständigen Sicherung an der Wand befestigt sein. Verwenden Sie den Kipp-Schutz am Produkt (falls vorhanden) und befestigen Sie ihn mit der geeigneten Sicherung an der Wand.
- Legen Sie niemals schwere Gegenstände oben auf die Möbel.
- Legen Sie die schweren Gegenstände so weit wie möglich hinten in den Schrank gegen die Rückwand, und nicht in die Schubladen. Beachten Sie die im Möbelpass angegebene maximale Tragfähigkeit.
- Verhindern Sie, dass Kinder Schubläden, Türen oder Regalböden zum Klettern oder Dranhängen verwenden (!)

Die Qualität unserer Produkte und Ihre Zufriedenheit damit sind für uns sehr wichtig. Sollten Sie zu den vorstehenden Maßregeln Fragen oder Anmerkungen haben, können Sie sich an das Möbelhaus Ihres Vertrauens wenden.

Wir wünschen Ihnen, dass Sie an Ihren neuen Möbeln lange Zeit Freude haben werden.

	DE: Die ideale Luftfeuchtigkeit liegt zwischen 40% und 60%. NL: De ideale luchtvochtigheidsgraad schommelt tussen 40% en 60%. EN: Indoor air humidity should ideally be kept between 40% and 60%. FR: Le taux d'humidité de l'air idéal se situe entre 40% et 60%.
	DE: Nicht auf dem Möbel sitzen. NL: Niet op het meubel zitten EN: Don't stand on this piece of furniture. FR: Ne pas s'asseoir sur le meuble.
	DE: Nicht auf dem Möbel stehen. NL: Niet op het meubel staan EN: Don't stand on this piece of furniture. FR: Ne pas se mettre debout sur le meuble.
	DE: Möbel nicht kippen oder ziehen. NL: Meubel niet kantelen of verslepen. EN: Don't tilt or drag this piece of furniture. FR: Ne pas reverser ou faire glisser le meuble.
	DE: Stühle nicht gegen den Tisch stellen. NL: Stoelen niet tegen tafel plaatsen EN: Don't place chairs against the table. FR: Ne pas mettre les chaises contre la table.
	DE: Möbel müssen zur vollständigen Sicherung an der Wand befestigt sein. NL: Meubelen moeten veilig aan de wand bevestigd worden. EN: Furniture must be securely attached to the wall. FR: Placez le meuble de manière sécurisée contre le mur.
	DE: Richten Sie das Möbel mit Hilfe der verstellbaren Füße waagrecht aus. NL: Stel het meubel waterpas d.m.v. de stelootjes. EN: Set the furniture level by means of the adjustable feet. FR: Mettre le meuble à niveau en ajustant les pieds du meubles.



Congratulations on your furniture purchase.

This piece of furniture was built according to traditional methods out of smoked tram wood, veneer and MDF lacquered parts. Tram wood is a highly durable hardwood that has long been valued in our interior. Its fine grain, flame design and varying colour shades give the furniture a solid and warm appearance.

This piece of furniture has been given a distressed finish to create an 'aged' look. The sides and corners have been rounded. This treatment accentuates the unique character of the furniture. Certain parts of the furniture are provided with chipboard coated with a melamine paper. This board material is environmentally friendly, strong and weight saving. A colour treatment was applied to the furniture, the so called 'smoking' of the wood, using the natural wood juices in combination with high temperatures.

Characteristics:

The wood used for your furniture is a unique product of nature that is processed following traditional methods after careful selection. It is unique and characteristic in every way; not one piece of wood is equal in shape, structure or colour. That is why variations in colour shades are inevitable within each piece of furniture. Wind cracks, hairline cracks, irregularities and the presence of large and small knots are the result of years of growth and originality. In time, new furniture will obtain a warmer and lighter colour through use and exposure to light. Colour variations from one product to another and colour differences compared to the showroom model are therefore to be expected. The parts of your furniture with wood structure have not been finished with a coating. MDF parts have been finished with a lacquer. Furniture lacquer offers the best possible protection for the MDF.

Maintenance:

Use a soft cloth for normal maintenance of your furniture. If necessary, you can wipe your item of furniture down with a damp cloth. Rub the item of furniture dry after each cleaning session. We recommend to maintain the lacquered MDF parts with Multi Mat Cleaner. A stain on unprotected wood can be removed by rubbing fine sandpaper (K240/K320) in the direction of the grain. Don't sand tables because of the protection layer.

In case less intensive maintenance is desired, we recommend to use Teak Fix on the parts with wood structure. To retain the look of the furniture, it is important to treat those parts of your furniture with a wood structure with Teak Fix two to three times per year. Before using Teak Fix, the surface must first be cleaned with wood cleaner. Always try it on a less visible place first

For maintenance of the dark handcrafted metal we advise you to apply a thin layer of (white) furniture wax in order to avoid possible rust formation.

Don't use oil or wax because this will accentuate the color and grain too much .

Recommendations:

- o Wood expands and shrinks in response to humidity changes, the so-called "working of the wood". In order to prevent excessive shrinkage and expansion, indoor air humidity should ideally be kept between 40% and 60%. During colder months in particular, indoor humidity decreases due to decreased ventilation and central heating. Therefore we advise you to hang water-filled reservoirs on your radiators.
- o It is normal that through the working of wood discolored edges are visible on the side panels and tops. This is a direct result of the construction of the furniture and cannot be avoided. To fix/correct these discolored edges to the original color, you can contact the store to request a correction marker.
- o To prevent unnecessary pressure on the connecting pieces of the furniture, place the furniture on an even surface.
- o Do not place the furniture near a heat source or in direct sunlight.
- o We advise against placing the furniture next to an air conditioning unit.
- o When moving the furniture, it is advisable to empty it before lifting it. Dragging could damage both the furniture and the floor.
- o We recommend you use table mats and coasters made of cork or felt under pans, mugs, coffee pots, etc. to prevent damage caused by spills. Do not use table mats or coasters made of plastic, rubber or similar materials that contain plasticizers as this may attack the finish (or lacquer).
- o Any spills should be cleaned up immediately with a dry cloth or tissue until the surface is dry.
- o To prevent discolouring, it is advisable to frequently move any surface decorations, especially during the first year.
- o It is advisable to protect the surface of the furniture when writing, drawing etc. to prevent possible damage.
- o In case you have Laminate or PVC flooring we urge you to apply felt protection underneath the legs of your piece of furniture in order to avoid possible damage.
- o To avoid possible damage to the floor, we advise putting plastic caps or felt on the legs of the furniture.
- o It is possible that the characteristic smell of the wood may be noticeable for a while. The smell usually disappears after one or two weeks. Additional ventilation can speed up this process.
- o Please note that our furniture is guaranteed for indoor household use only and is therefore not suitable for commercial use. All warranty claims are invalid if the furniture is used commercially or outdoors.
- o Please clean your item of furniture with a clean, soft cloth before use. Be particularly thorough when cleaning the edge of the table top in order to remove dust and/or paint remnants that might damage your chairs or clothing.
- o We advise you NOT to push chairs up against the table. Leave some space between the table and chairs to avoid creating unsightly depressions or discoloration in the chair backs or armrests.
- o You furniture has been treated with a normal protective coating that does not detract from its natural appearance. If you require better/optimum protection for intensive daily use, we advise you to apply an extra layer of wood care product on the table tops before and during use. Your retailer stocks this product. Apply the product in accordance with the instructions.

Specific recommendations for tables:

- o We recommend using an extendable table in its extended position initially to avoid any colour variations.
- o Due to changes in humidity, especially during the winter months, it is possible that this particular table top construction (see picture) will show size differences near the corners. This is a naturally occurring phenomenon and is not due to poor construction quality.

Specific recommendations for chests:

- o If the chest doors are equipped with 'magnet catchers', they can usually be adjusted in order to facilitate opening the doors.
- o We **STRONGLY** recommend securing this piece of furniture to the wall by means of a furniture anchor system, in order to prevent it from turning over. To achieve this, the two metal fixation plates on top of the piece of furniture need to be anchored to the wall, using plugs adapted to the specific wall and screws of the correct size (on sale at your local do-it-yourself store). Should you choose not to secure the piece of furniture to the wall, we cannot be held liable in case of accident: the placing and use of the piece of furniture is at one's own risk.
- o Standard weight indication (if needed): for equal weight (loads):
 - Maximum allowable weight for wood shelves is 20 kg.
 - Maximum allowable weight for glass shelves is 10 kg.
 - Maximum allowable weight per drawer is 10 kg.
 - Maximum allowable weight for wall element is 15 kg.
 - Maximum allowable weight for wall shelf is 7,5 kg.

Specific recommendations for chairs:

- o The legs may be fitted with plastic caps to protect the floor. Check this before placing the chairs on the floor. Although these caps are produced with the utmost care, a nail occasionally protrudes slightly, which could damage the floor. Check the quality of the caps regularly. If you have any concerns, contact your retailer.

TIPS TO PREVENT TILTING OF FURNITURE:

- Secure (!) Furniture must be securely attached to the wall.
- Use the tilting movement from the product (if present) and fix it to the wall with the right fitting.
- Never put heavy objects on the furniture.
- Place the heavy objects as much as possible in the cabinet against the back wall and not in the drawers. Take in account the maximum load availability as stated in the passport.
- Prevent children from loading, using doors or shelves to climb or hang on (!)

We believe strongly in the quality of our products and the satisfaction of our customers. Should you have any questions or comments regarding the above information, please feel free to contact your retailer.

We wish you years of pleasure and satisfaction with your purchase.

	DE: Die ideale Luftfeuchtigkeit liegt zwischen 40% und 60%. NL: De ideale luchtvochtigheid schommelt tussen 40% en 60%. EN: Indoor air humidity should ideally be kept between 40% and 60%. FR: Le taux d'humidité de l'air idéal se situe entre 40% et 60%.
	DE: Nicht auf dem Möbel sitzen. NL: Niet op het meubel zitten EN: Don't stand on this piece of furniture. FR: Ne pas s'asseoir sur le meuble.
	DE: Nicht auf dem Möbel stehen. NL: Niet op het meubel staan EN: Don't stand on this piece of furniture. FR: Ne pas se mettre debout sur le meuble.
	DE: Möbel nicht kippen oder ziehen. NL: Meubelen niet kantelen of verslepen. EN: Don't tilt or drag this piece of furniture. FR: Ne pas verser ou faire glisser le meuble.
	DE: Stühle nicht gegen den Tisch stellen. NL: Stoelen niet tegen tafel plaatsen EN: Don't place chairs against the table. FR: Ne pas mettre les chaises contre la table.
	DE: Möbel müssen zur vollständigen Sicherung an der Wand befestigt sein. NL: Meubelen moeten veilig aan de wand bevestigd worden. EN: Furniture must be securely attached to the wall. FR: Placez le meuble de manière sécurisée contre le mur.
	DE: Richten Sie das Möbel mit Hilfe der verstellbaren FüÙe waagrecht aus. NL: Stel het meubel waterpas d.m.v. de stelpotjes. EN: Set the furniture level by means of the adjustable feet. FR: Mettre le meuble à niveau en ajustant les pieds du meubles.



Félicitations pour l'achat de votre meuble.

Ce meuble est fabriqué de manière artisanale à partir de Tramwood fumé, de placage et de MDF laqué. Le Tramwood est un bois de feuillu particulièrement durable prisé depuis longtemps pour la fabrication de meubles. Ses nervures fines, son dessin flammé et ses nuances de couleur confèrent à ce meuble son aspect robuste et chaleureux. Ce meuble a également été travaillé à la main afin de lui donner sa patine et son vécu. Les côtés et les coins ont été arrondis. Ces finitions accentuent encore le caractère unique de ce meuble. Certaines parties de votre meuble sont constituées de planches en bois aggloméré recouvert de film mélamine, un matériau respectueux de l'environnement, à la fois solide et léger. Pour sa finition, ce meuble a subi un traitement visant à lui conférer sa couleur. Le « fumage » du bois est obtenu à partir de l'exposition de la sève qu'il contient à de hautes températures.

Propriétés :

Le bois utilisé pour la fabrication de votre meuble est un produit naturel qui a été sélectionné avec soin et travaillé de manière artisanale. Il est unique et caractéristique à tous les égards : aucune pièce de bois n'a la même forme, la même structure ni la même couleur. Les nuances de couleurs sont inévitables, y compris au sein d'un même meuble. Les fissures, les crevasses, les inégalités du bois et la présence de grands et de petits nœuds témoignent de l'authenticité de celui-ci et d'un processus de fabrication qui s'est déroulé sur de longues années. À l'usage et sous l'influence de la lumière, les nouveaux meubles prennent au fil du temps une couleur plus claire et plus chaude. Il est donc possible de constater des variations de couleurs d'un meuble à l'autre ou par rapport au modèle d'exposition. Les parties en bois de votre meuble n'ont pas été traitées, ce qui signifie qu'elles ne disposent d'aucune protection. Les parties en MDF ont une finition laquée, la laque représentant la meilleure des protections pour le MDF.

Entretien :

Pour l'entretien régulier de votre meuble, utiliser un chiffon doux. Lorsque cela est nécessaire, vous pouvez utiliser un tissu légèrement humide. Veillez à toujours bien sécher votre meuble par la suite en le frottant avec un chiffon sec.

Il est recommandé de protéger le bois de l'humidité et de la saleté. Pour garder un aspect naturel, nous vous recommandons d'appliquer 2 couches de Teakfix de la firme Oranje, cela donne **une protection limitée**. Une décoloration est possible, lisez donc bien la notice d'utilisation.

Nous vous conseillons d'entretenir les parties en MDF laqué avec le produit Multi Mat Cleaner. Pour enlever une tâche plus facilement sur du bois non traité, il est conseillé d'utiliser du papier de verre à grain fin (K240/K320) en frottant toujours dans le sens des nerfs. Ne pas poncer les tables pour ne pas endommager la couche protectrice.

Si vous souhaitez que votre meuble nécessite un entretien moins intensif, nous vous conseillons de traiter les surfaces en bois avec le produit Teakfix. Pour conserver l'éclat de votre meuble, vous devez alors le traiter deux à trois fois par an. Avant toute utilisation de Teakfix, nettoyez au préalable les surfaces avec le produit Wood Cleaner. Procédez toujours à un essai sur une partie moins visible du meuble.. Ne pas utiliser d'huile ni de cire, cela accentueraient la couleur et les nervures de manière trop importante.

Pour le maintien du métal artisanal foncé nous vous conseillons d'appliquer une fine couche d'encaustique (blanche) afin de prévenir la formation possible de rouille.

Recommandations:

- o Le bois est un matériau vivant: il se dilate et se contracte sous l'influence de l'humidité de l'air, c'est pour ainsi dire le «travail du bois-». -C'est pourquoi le degré d'humidité de l'air dans l'habitat est important. Le pourcentage d'humidité de l'air idéal se situe entre 40-% et 60-%. A un taux d'humidité supérieur ou inférieur, les meubles vont se fissurer. Surtout les mois d'hiver, l'humidité de l'air peut baisser fortement en raison du chauffage. C'est pourquoi il est important de maintenir le même taux d'humidité de l'air sur toute l'année, en disposant par exemple de (petits) réservoirs d'eau suspendus aux radiateurs (du chauffage central).
- o Le bois étant un matériau vivant, il est normal que des bandes plus claires apparaissent sur les côtés et dessus du meuble. Ceci provient directement de la construction du meuble, et ne peut donc être évité. Pour redonner leur couleur d'origine à ces bandes claires, vous pouvez demander un stylo correcteur à votre magasin revendeur.
- o Afin de prévenir d'inutiles pressions sur les points d'attache, nous vous recommandons de placer vos meubles sur une surface plane.
- o Les meubles ne doivent pas être directement exposés à une source de chaleur ou à la lumière du jour.
- o Nous vous recommandons de ne pas placer les meubles tout près d'un ventilateur.
- o Si vous souhaitez déplacer vos meubles, il est recommandé de les vider dans un premier temps, puis de les soulever. Si vous les traînez, vous pouvez les endommager ainsi que le sol.
- o Nous vous recommandons d'utiliser des dessous-de-plat en liège ou en feutre sous les casseroles, tasses, cafetières, etc. de manière à éviter les dommages occasionnés par les liquides. N'utilisez pas de dessous-de-plat en plastique, en caoutchouc ou dans des matériaux similaires, contenant des plastifiants qui peuvent attaquer la (laque de) finition.
- o Si vous renversez un liquide, utiliser immédiatement un chiffon sec pour essuyer la surface jusqu'à ce qu'elle soit entièrement sèche.
- o Nous vous recommandons surtout la première année, de déplacer régulièrement tout objet de décoration sur la surface pour prévenir tout éventuel changement de teinte.
- o Utilisez un sous-main si vous écrivez à même la surface du meuble pour éviter de marquer le meuble.
- o En cas d'un sol stratifié ou en PVC, nous vous sollicitons d'appliquer des patins protecteurs en feutre sous les pattes de votre meuble afin de prévenir des dommages possibles.
- o Pour éviter d'endommager les sols, nous vous recommandons de placer des embouts en feutre ou en matière synthétique sous les pieds.
- o Il peut arriver que l'odeur caractéristique du bois persiste quelque temps. Le plus souvent cette odeur s'estompe après 1 à 2 semaines. Si la pièce est régulièrement aérée, l'odeur disparaîtra plus rapidement.
- o Nos meubles sont conçus, développés et contrôlés pour être des meubles d'intérieur. Les meubles ne sont pas destinés à une utilisation commerciale. La garantie n'est pas applicable en cas d'utilisation commerciale ou d'utilisation du meuble à l'extérieur.
- o Avant utilisation, veuillez nettoyer le meuble à l'aide d'un chiffon propre et doux, surtout le plateau de la table, de manière à ce que les éventuels restes de substances et/ou de teintures n'endommagent pas vos chaises et vos vêtements.
- o Afin d'éviter les déformations et/ou décolorations indésirables de vos accoudoirs ou dossiers de chaises, nous vous recommandons de ne PAS les placer directement contre la table, mais de les éloigner un peu.
- o Vos meubles disposent d'une protection normale pour favoriser leur éclat naturel. Pour une plus grande protection ou une protection optimale en cas d'utilisation quotidienne intensive, nous vous recommandons d'appliquer une couche supplémentaire de produit d'entretien sur le plateau de la table avant et pendant utilisation. Ce produit est disponible auprès de votre revendeur. Appliquez le produit en suivant les instructions.

Recommandations spécifiques pour les tables:

- o Nous vous recommandons pour les tables à rallonge(s), tout au moins les premiers temps, de les laisser avec l'allonge pour éviter toute différenciation de teinte entre les différents plateaux.
- o Sous l'effet de l'humidité, il peut arriver pendant la période hivernale que les plateaux de tables avec une planche en bout soient plus petits que la planche elle-même (se reporter au dessin). C'est un phénomène naturel qui-n'enlève rien à la solidité ni même à la stabilité des meubles.

Recommandations spécifiques pour les armoires:

- o Les dispositifs de portes magnétiques/à aimant peuvent en général être ajustés pour faciliter l'ouverture des portes.
- o Pour votre sécurité, nous vous conseillons **FORTEMENT** d'ancrer votre meuble solidement au mur à l'aide d'un dispositif de protection, afin d'éviter tout risque de basculement du meuble. Pour ce faire, veuillez fixer les deux plaques métalliques (fixées sur le dessus du meuble) au mur, par le moyen de chevilles adaptées au mur ou à la cloison concernés et de vis de dimensions adéquates, en vente dans tout magasin de bricolage. Si vous choisissez de ne pas fixer le meuble au mur, nous ne pouvons être tenus responsables en cas de probable accident. Dans ce cas, la mise en place et l'usage du meuble seront à vos propres risques.
- o Indication de poids général: à pression regulier: Poids tolérable maximal pour les étagères en bois est 20 kilos. Poids tolérable maximal pour les étagères en verre est 10 kilos. Poids tolérable maximal de chaque tiroir est 10 kilos. Poids tolérable maximal pour élément de paroi est 15 kilos. Poids tolérable maximal pour étagère murale est 7,5 kilos.

Recommandations spécifiques pour les chaises:

- o Il se peut que des embouts de pieds en matière synthétique soient déjà mis pour protéger le sol. Avant chaque utilisation, il vous est recommandé de vérifier ce dernier point. Ces embouts sont fabriqués avec le plus grand soin, toutefois il peut arriver qu'un clou ne soit pas suffisamment enfoncé. Au contact avec le sol, celui-ci pourrait être endommagé. Leur qualité dépend d'un contrôle régulier après utilisation. S'il devait subsister quelque doute (après un contrôle régulier), prenez alors conseil auprès de votre revendeur.

CONSEILS POUR EVITER QUE LE MEUBLE NE SE RENVERSE:

- Sécurisez (!) Placez le meuble de manière sécurisée contre le mur. Utilisez la structure fournie pour fixer le meuble au mur (si d'application).
- Ne pas poser d'objets lourds sur les meubles.
- Posez les objets lourds de préférence dans le bas du meuble, contre la façade arrière et pas dans les tiroirs. Faites attention à la charge maximale comme indiquée dans le passeport du meuble.
- Veillez que les enfants ne grimpent sur les tiroirs, portes ou planches, ou ne s'y accrochent !

La qualité de nos produits et votre satisfaction font l'objet d'une attention toute particulière. Si vous avez des questions ou remarques à ce sujet, n'hésitez pas à contacter votre revendeur.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouveau meuble.